

# EL REDACTOR GENERAL.

*Cádiz domingo 6 de setiembre de 1812.*

**ORDEN DE LA PLAZA.** = Gefe de día : Don José Martínez Vengoa , sargento mayor (con grado de teniente coronel) del cuerpo de Milicias Urbanas. Parada : los cuerpos de la guarnicion. Ronda y Baños : Milicias. Teatro : Cazadores.

## IMPRESOS

*Gaceta de la Regencia del 5*—El general Mina da parte al Sr. Mendizabal desde Puente-la-reina , su fecha 25 de julio , de haber acometido en Rasal el 9 el alférez Villaroya á 15 húsares y 40 infantes enemigos con 23 infantes y 20 caballos , haciendo prisionera á toda la infanteria , y apoderándose de 12 caballos útiles , con muerte de los restantes y sus ginetes , excepto 1 sargento , 5 húsares y un trompeta prisioneros. Asimismo el comandante Asura , en obediencia á la orden del Sr. Mina , para que cogiese los ganados vacunos que llevaba el enemigo á Pamplona , atacó el 11 á 670 hombres junto á Viscarret , causándoles la pérdida de 58 muertos (incluidos 19 renegados) 200 heridos y 8 prisioneros , siendo sus fuerzas 400 infantes y 20 caballos. A no ser reforzado el enemigo durante la accion , y tener disminuidas sus fuerzas con la custodia de prisioneros que conducia , la accion fuera mas decisiva. Igualmente el comandante Pablo tuvo el 15 junto á Huesca una accion con 70 gendarmas , siendo sus fuerzas dos compañías y 40 caballos al mando de Villaroya. El resultado fueron 30 muertos , incluso el comandante , y del resto solo 10 hai que no estan heridos : su pérdida fue de 10 heridos , uno de ellos el valiente Villaroya—Los catalanes residentes en la Habana han remitido al principado el auxilio de 15363 ps. fs.—El dia 3 se cantó un Te-Deum solemne , que entonó el Sr. cardenal Borbon en la iglesia de Carmelitas , por la restauracion de Sevilla , Valladolid , Palencia , Leon , Oviedo , Segovia , Astorga , Avila , Toro , Toledo y otras varias ciudades , como igualmente por la plausible noticia del tratado de paz y alianza entre España y Rusia. Asistieron las Cortes , la Regencia , el cuerpo diplomático &c. El numeroso concurso y las salvas de artilleria y fusileria concurrieron á la solemnidad de este acto.

*Diario mercantil del 5*—Termina Ita diciendo que el tesorero Soret no hubiera eludido una orden de Carlos IV como la del Congreso , según lo asienta Meade en su prólogo. ¿Y esto por qué?—Por no haber habido en España ni sombra de revolucion en punto á empleados.—X. J. quisiera que para desvanecer toda sospecha de arbitrariedad en el reparto de los 10 millones de reales que actualmente se hace , diesen los comisionados al público las cuotas que han señalado al vecino y las que se han asignado á si propios.

*Conciso del 5*—Una partida de la comparsa del fugitivo José entró el 11 de agosto en Cienpozuolos , cuyos habitantes sufrieron con indiferencia , por ser la última vez , el bárbaro saqueo á que se entregaron ; pero al ver que los españoles espurios observaban igual conducta , tocaron á arrebato , y con palos y piedras acometieron á franceses y afrancesados , poniéndolos en vergonzosa fuga. Hubo en el pueblo 5 heridos , y D. Marcelino Lopez murió gloriosamente.—Con fecha del 2 escriben de Faro haberse recibido en Lisboa la noticia de la muerte del infante D. Pedro Carlos y la del marqués de Pombal.

## NOTICIAS.

*Lisboa 28 de agosto*—Con suma satisfaccion sabemos que el mariscal Beresford se halla restablecido de su herida , en terminos de asistir á la mesa de su estado mayor. (*Gac. de Lisboa.*)

*Santiago 7 de agosto*—Al general en gefe del 7.º ejército ha remitido el Sr. Mina , con la fecha en Leache 14 de junio , tres oficios de sus subalternos Pablo , Asura y Gorriz. El 1.º mató el 28 de mayo junto á Leyre 16 enemigos , y cogió 54 prisioneros , con dos cajas de guerra , de 470 infantes y 50 caballos que le quisieron sorprehender. El 2.º atacó junto á Orbaiceta el 4 de junio á mas de 300 , de los que murieron todos , menos 140 que huyeron , y 16 prisioneros. El 3.º escartmentó en el monte de Galbarra á una columna de 1800 hombres , causandoles la pérdida de 350 , con la circunstancia de haber herido al comandante Arquien (que se gloria de que hirió á Cruchaga y Mina) y muerto á su segundo. (*Gac. de Galicia.*)

*Lugo 9 de agosto*—El general Castaños sale mañana con direccion á Villafranca y Leon , y luego pasará á Oviedo : el marqués de Campo-Sagrado queda de comandante general del reino de Galicia.

Continúa Zamora bloqueada por la division del general Silveria , según las últimas noticias recibidas. (*Sensato.*)

*Manzanares 19 de agosto*—Los franceses que



estaban en Jaen salieron del castillo con toda la artilleria y demas pertrechos de guerra á Alcalá la Real: este punto se hallaba amenazado por el alcalde de Ontivar, y habia motivos para creer que se posesionaria de él.

De Andújar salieron 460 franceses y jurados, quedando solo en esta guarnicion 66 de infanteria y 14 de caballeria. — En Ubeda estan cortados 360 franceses; y probablemente tendrán que rendirse, en razon de impedirles la retirada 600 infantes y 200 caballos — El 4 del corriente hubo en la loma de Ubeda una accion mui gloriosa, en que el enemigo tuvo una gran pérdida entre muertos y heridos: 47 de estos últimos murieron despues de la accion.

Madrid 22 de agosto — El dia 6 el general Mina, con objeto de sacar al campo al enemigo, se valió del ardid de enviar 8 hombres á los arrabales de Vitoria, que esparciesen la voz de quererse apoderar del ganado de aquellas dehesas. Al punto salieron 25 lanceros polacos; pero dando en la emboscada, quedaron muertos de una sola descarga. Sabedor del suceso Caffarelli, salió de la ciudad con 1500 hombres; encontrando á una legua los cinco batallones de Mina en batalla, retrocedió mas aprisa que fue, al ruido del tambor batiente, con que le acompañaron en su vergonzosa retirada.

Por cartas de Toledo se sabe que al evacuar los franceses la ciudad el 14 al anochecer, vendieron en la misma tarde á ménos precio toda la cebada, aguardiente, aceite y demas comestibles almacenados: rompieron las tinajas y todo lo servible, quemaron cureñas, carros, y barriles de pólvora, despues de arrojar á las cisternas cartuchos, fusiles &c. Al marcharse echaron al rio cuatro cañones y un obus, dexándose en la ciudad tres cañones montados de á 12, uno de á 8, y otros siete desmontados de varios calibres, con bombas, balas &c. A las 9½ entró la partida del Abuelo, en medio de la iluminacion, repique, y alegres vítores del pueblo, que á porfía entregaba cuantos fusiles dexaron los franceses. El 15 habia reunidos de 600 á 700 caballos de varias partidas, y el 17 entró el hermano del Médico con la infanteria y 200 caballos mas. La mayor parte del regimiento núm. 2 de juramentados estará reducido á oficiales y banderas; pues entran en Toledo á bandadas sus soldados con alemanes y franceses.

Idem 25 — De los estados que se remitieron al ministro Arribas por las parroquias y hospitales, resulta que desde 1.º de enero hasta 20 de julio del presente año, han fallecido en Madrid 14.324 personas: las dos terceras partes por lo ménos han muerto de miseria.

(Gac. de Madrid.)

La Serena 27 de agosto — Los franceses se retiran precipitadamente á Córdoba, y venden el trigo á 60 reales — El comisario regio Teran ha publicado un manifiesto, con fecha del 25, en el cuartel general de Zalamea, en que, al anunciar las ventajas parciales y pasajeras obtenidas por nuestros enemigos naturales los ingleses, dice que los franceses se reúnen para dirigirse contra ellos, escarmentarlos, y volver á ocupar pronto con mas seguridad las provincias que

ahora dexan. „La Extremadura, dice el apóstata Teran, en esta corta ausencia no dudo se conducirá con el juicio y lealtad al rei que tiene acreditado:” y concluye con las amenazas de estilo en caso de que sus heroicos habitantes se dexen seducir de los perversos consejos de los gefes del partido anárquico.

Idem 29 — Los enemigos hacen unas exacciones extraordinarias de dinero y caballerias. Aun tienen en ser 20 fanegas de trigo en esta villa, é intentan conducir las á Córdoba. En Belalcázar tienen 540 de todo grano — La guarnicion de Almadén salió para Córdoba, abandonando los fuertes — El 23 pasaron por Esparragosa y Puebla de Alcocer, viniendo de Toledo, 200 caballos enemigos, escoltando á dos personajes que custodian con muchos centinelas: dicese que son Negrete y Urquijo. No falta quien asegure que Pepe es uno de estos incógnitos.

(Cart. part.)

#### ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS.

Loteria nacional. — Números premiados en el sorteo celebrado el 5 de setiembre. Premios: De 8000 pesos fuertes: Número 1501. Dicho de á 4000: 7083. Dichos de á 1000: 5166: 7280. Dichos de á 500: 13229: 16054. Dichos de á 300: 16836: 17205: 23389. Dichos de á 200: 2279: 13505: 13927: 23335. Dichos de á 150: 471: 3803: 7346: 11077: 11120: 12981: 15860: 16964. Dichos de á 100: 527: 1714: 2356: 2804: 4132: 4940: 5521: 5724: 6561: 7541: 8428: 8745: 8862: 11764: 11870: 11892: 12330: 12491: 13428: 14282: 15354: 15763: 16693: 16896: 17009: 17709: 18149: 18269: 18438: 18535: 20251: 20505: 20599: 20737: 21361: 21786: 22118: 22710: 23239: 24824. Dichos de á 60: 165: 235: 827: 989: 1195: 1901: 2416: 2708: 3453: 3456: 3554: 3839: 4054: 4121: 4186: 4647: 5613: 5801: 6238: 6690: 6793: 6805: 7490: 8171: 8337: 8557: 9372: 9472: 9479: 9916: 9988: 10058: 10212: 10250: 10344: 10406: 10457: 10534: 10545: 13087: 13121: 13321: 13460: 13816: 13962: 14361: 14682: 15067: 15392: 15445: 16550: 16757: 17297: 17629: 17794: 17829: 18975: 19306: 19418: 19777: 19944: 20274: 20602: 21615: 21798: 22550: 22634: 22661: 23100: 23115: 23131: 23175: 23383: 23396: 23683: 23700: 23779: 23893: 24277: 24284: 24377: 24736. Dichos de á 40: 76: 140: 150: 368: 530: 957: 1120: 1991: 2060: 2120: 2171: 2241: 3020: 3167: 3248: 3805: 4070: 4141: 4318: 4435: 4457: 4502: 4643: 5287: 5431: 5623: 5840: 6040: 6539: 6779: 6820: 6992: 7284: 7729: 8197: 8286: 8546: 8680: 8843: 8939: 9246: 9484: 9814: 10033: 10047: 10537: 10660: 10792: 10994: 11217: 11716: 11776: 12508: 12849: 13085: 13133: 13495: 13812: 13956: 14063: 14110: 14286: 14613: 14669: 14726: 14743: 14788: 15143: 15220: 15380: 15433: 15719: 16019: 16032: 16307: 16322: 16464: 17379: 17381: 18102: 18212: 18645: 18777: 18875: 19182: 19693: 19806: 20063: 20278: 20741: 21402: 21563: 21871: 22244: 22272: 22595: 22784: 22917: 23253: 23446: 23493: 23830: 24184: 24260: 24373: 24423: 24480.



## CORREOS.

El paquete inglés recogerá la correspondencia el 7 á las 3½ de la tarde.

## PARTES TELEGRAFICAS.

Día 5.— Desde las doce de ayer á las de hoy.

Continúa nuestra tropa trabajando en la cortadura del Trocadero, en la batería del Angulo, y en demoler la del arrecife de Chiclana, la del Palmar y las del frente del campamento de Santi-Petri.— Ha marchado á la Isla de Leon un regimiento de infantería inglesa.— Han salido con dirección á levante 9 cañoneras de la misma nación, y han entrado de poniente varios barcos costaneros españoles.

## CAPITANIA DEL PUERTO.

Día 5. Desde las 12 de ayer á las de hoy han entrado los buques siguientes: de Gibraltar bomb. esp. Ntra. Sra. de los Angeles, con vinagre, loza, y otros efectos: de Sevilla tart. id. San José con ladrillos. CONDUCE 50 PRISIONEROS FRANCESES CUSTODIADOS POR TROPA INGLESA. De id. bco. id. San José CON 17 HERIDOS Y ENFERMOS INGLESES Y PORTUGUESES. De Fara lanc. port. Soledad, con provisiones. CONDUCE PLIEGOS PARA EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE SU NACION Y PARA EL CONSUL INGLÉS EN ESTA PLAZA. De Lisboa gol. de grra. ing. Nomparril: de Villa-garcía b. esp. Santa Isabel, con sardinas y cebollas: de Marín b. id. el Carmen con cebollas: de Tavira mist. port. Concepcion, en lastre.

## CORTES.

Día 5.— Parte de Sanidad: el día 3 fueron enterrados 7 cadáveres.

Se mandaron archivar los correspondientes testimonios remitidos por los respectivos secretarios del Despacho de haber jurado la Constitución el intendente electo de Córdoba, el ayuntamiento y cabildo eclesiástico de Salamanca, con los grandes, títulos de Castilla, intendente y oficialidad del ejército que se hallaban en ella, el cabildo y las autoridades civiles de la provincia de Leon, la junta de Avila, y el ayuntamiento de Piedrahita; como igualmente los testimonios de haberse publicado con gran solemnidad y júbilo en las mismas ciudades de Salamanca y Leon, y en Sevilla.

Se mandó pasar á la comision encargada de los asuntos de la libertad de imprenta una representacion del mariscal de campo Don Luis de Villaba, el cual se quejaba de que el capitán general de Mallorca habia obligado al impresor del periódico titulado Diario de Palma á declarar el nombre del autor de dos artículos insertos en aquel papel.

Pasó á la comision que extendió el decreto de 17 de junio último sobre Confiscos un oficio del secretario de Hacienda, relativo á la providencia que en vista de aquel decreto habia tomado la Regencia con respecto á los conventos de los países que se van desocupando.

Se devolvieron á la Regencia, para que informe, dos expedientes: el uno relativo á la casa de Santa Maria del Socorro, hospital de mugeres &c. de la ciudad de Yca, y el otro relativo á la casa de la Santa Misericordia de Manila.

Felicitaron á las Cortes por haber sancionado la Constitución, el ayuntamiento y clero de la villa

de Chiclana, el intendente de Soria, por sí y á nombre de todos sus dependientes, y la justicia del Burgo de Osma. Oyeron las Cortes con especial agrado sus exposiciones, mandándolas insertar en el diario de sus sesiones; y en cuanto á la solicitud que añadía el Burgo de Osma, reducida á que se restableciese su universidad, se dispuso tomar resolucion hasta que se tratase del nuevo plan de estudios que con arreglo á la Constitución ha de formarse.

Continuó la discusion que ayer quedó pendiente, y después de haber sostenido energicamente el Señor Morales Gallego el primer artículo del proyecto de decreto presentado por las dos comisiones reunidas, se procedió á su votacion; y de resultados de algunas reflexiones que se hicieron posteriormente, quedó aprobado en estos términos:

„Las personas nombradas por el gobierno intruso, de que habla el art. 3.º del decreto de 11 de agosto último, y los empleados públicos de que trata el art. 4.º del mismo decreto, que hubiesen servido al gobierno intruso, no podrán ser propuestos ni obtener empleo de ninguna clase ó denominacion que sea, sin perjuicio de la formacion de la causa á que se hayan hecho acreedores por su conducta. Las Cortes, cuando lo tengan por oportuno, después de haber considerado maduramente el estado de la nacion, podrán rehabilitar por un decreto general á aquellos empleados contra quienes no recayere sentencia de pena corporal ó infamatoria. Pero si algunos de los magistrados ó empleados comprendidos en este artículo hubiese hecho particulares é importantes servicios á la patria, y no los hubiese hecho al enemigo, lo manifestará la Regencia á las Cortes para que lo tomen en consideracion; debiendo oirse precisamente á los ayuntamientos constitucionales de los pueblos donde hubiesen hecho estos servicios.”

La primera cláusula de redondo, es adición del Señor Pelegrín, y la segunda del Señor Zorraquin.

Hizo el Señor Calatrava tres adiciones. El tenor de la primera es el siguiente: Entre las personas y empleados que quedan privados de obtener empleos, se comprenderán igualmente los de que trata el art. 5.º del decreto de 11 de agosto. Hubo con este motivo una larga discusion; y la adición fue aprobada.

Quedó pendiente la discusion de las otras dos adiciones; y habiendo resuelto el Congreso, á propuesta del Señor presidente, que mañana habria sesion para concluir este negocio, se levantó la de este día.

## Artículo comunicado.

Señor Redactor: Puesto que tenemos vacante una silla de regente, y es de grave importancia, la ocupe quien haya dado pruebas positivas de patriotismo y adhesion á los principios liberales de nuestra Constitución: creo conveniente que cada cual manifieste al público y al gobierno el sugeto ó sugetos que, en su leal saber y entender, reúnan ambas necesarias cualidades. Esta manifestacion, cuando ménos producirá el saludable efecto de estimular á la perseverancia, porque los elogios dados al buen proceder son como unas prisiones que ligan á no desmentir el honroso concepto que una vez se adquirió.

Llevado de estas razones participo á V., Señor Redactor, que oigo unánimemente hacer los mayores elogios de la conducta del Señor Leopart,



juez político del Puerto de Santa-Maria. No se crea que parentesco ó amistad me dictan estas expresiones, porque ni de vista le conozco: muéveme sólo el general y uniforme juicio de los testigos presenciales de su enérgico cuanto constitucional modo de conducirse. Ahora bien: véase aquí un buen candidato para regente. Según noticias, parece haber probado su patriotismo en anteriores ocasiones; y su actual proceder muestra que guardan consonancia sus principios con los del día: ¿pues qué mas hai que exigir? ¿Acaso, no tener un título, no haber sido consejero, intendente &c. será un obstáculo? No lo puedo creer. La experiencia nos enseña que hombres criados y envejecidos en ideas opuestas á las presentes; aunque ellos mismos quieran vencerse, no pueden; porque el hábito poderoso, ó los vuelve á su camino trillado, ó los dexa parados ó indecisos, ya tomando una senda ya otra. Esto se ha dicho mil veces, Señor Redactor; pero por el poco caso que se ha hecho, parece que jamas se ha mencionado. A favor de la eleccion de personajes se alega la razon (fundada hasta cierto punto) de que sujetos desconocidos, ademas de ignorarse sus ideas, tenían el inconveniente de exponer el gobierno al desprecio que acompaña á la obscuridad. Quiero que así sea, y no hago mérito de valer mas que no den lustre al gobierno títulos, bandas y plazas que perdernos con estos oropeles; mas en el caso que presento no hai el obstáculo de ignorarse las ideas del candidato; porque ya se están conociendo; y tocante á carecer de un distintivo, el remedio es facilísimo; (¡oxalá fueran otros males tan prontos de remediar!) ¿hai mas de darle la gran-cruz al entrar de regente? De V. su seguro servidor—

El A. de B. R.

#### CALLE ANCHA.

Se asegura que el gobierno trata de habilitar á toda costa al ministro nombrado para la corte de Petersburgo, deseando estrechar con la Rusia las importantes relaciones de amistad tan felizmente empezadas.—Con referencia á cartas de Puerto-rico de 15 de julio se dice que Morelos fue completamente derrotado por el general Calleja, de cuyas resultas se hallan reducidas las gavillas de rebeldes á solo 7 ú 80 hombres, en el camino de Vera-cruz á México, amenazados por las tropas enviadas de la península y el ejército del referido general: tambien se dice haber llegado en 32 días á la Habana el navio Miño, con el trinquete rendido, conduciendo 2 millones de ps. fs. de particulares y 3000 del erario.—Se halla preso el Sr. Meade.

Cádiz 5.—Por al paquete que ha fondeado hoy en esta bahía hemos recibido periódicos de Londres hasta el 28 de agosto.—Es indecible el júbilo que en Inglaterra han causado los triunfos obtenidos en los campos de Salamanca por las armas aliadas. En Londres y otras varias ciudades ha habido tres dias de iluminacion, y el ilustre Wellington era objeto de todos los festejos y conversaciones; siendo tal el efecto producido, que se embarcaban para la península todas las tropas disponibles, incluso los guardias de corps.—Los periódicos insertan el 10.º y 11.º boletines franceses, sus fechas del 31 de julio y 4 de agosto en Witepsk; y el 12.º y 13.º rusos, del 28 y 31 de julio en Kie-sitaki. Continúan los rusos en su sabio plan de retirada, y Buonaparte desesperado pintando como victorias los mas decididos reveses. En los dias 25, 26 y 27 de julio atacaron los franceses varios cuerpos rusos, y fueron rechazados con pérdida considerable. Buonaparte, que á uno de estos choques ocurridos en las inmediaciones de Ostrovno titula *batalla*, con el énfasis que acostumbra, confiesa haber tenido 200 muertos, 900 heridos y 50 prisioneros.—El 30 y 31 el teniente general Wittgenstein batió al mariscal Oudinot en las cercanias de Dwor-Juhibowa. A la salida del correo, portador de la noticia al cuartel general, seguían los rusos el alcance, resueltos á atacar luego á Macdonald para libertar la Livonia y Curlandia de perversos invasores: llevaban cogidos 30 franceses prisioneros y 2 piezas de artillería. Cartas de Riga, de fecha de 4 de agosto, recibidas en Londres, evalúan en 170 hombres la pérdida del enemigo en esta memorable jornada. Buonaparte, que no puede desentenderse de ella, supone el desquite de Oudinot en 1.º de agosto, diciendo que con sus acertados planes hizo que 150 rusos se ahogasen al pasar el Drissa.—Los prusianos entraron el 20 de julio en Liebau, abandonada por los rusos.—El emperador Alejandro, despues de haber estado en Moskow, sigue visitando las ciudades principales de su imperio.—El rei de Suecia ha nombrado al principe real (Bernadotte) generalísimo de mar y tierra con las mas amplias facultades. Se sigue alistando en Suecia con suma actividad la expedicion, que dicen consta de 60 á 700 hombres (R. ants.) y se cree desembarque en Pomerania ú Holstein.—Dícese que el Austria no se halla muy distante de tomar parte activa con Rusia contra Francia.—El 24 llegó á Londres el mensajero Shaw, que salió de Washington el 23, y se decia que los pliegos de que era portador daban esperanzas de paz.—Segun la relacion que de la batalla de los Arapiles publica el *monitor* de 19 de agosto, Marmont perdió el brazo; mas no peligraba su vida. Con todo, este accidente motivó que Clauzel se retirase á la derecha del Tormes, repasando de nuevo el río por Alva, despues de sucesos indecisos (*égaux et balancés*).—Otras noticias y pormenores en los números siguientes.

#### TEATRO NUEVO.

La varita de virtudes, (sainete.)—El Farfúlla (zarzuela.)—La bética, (baile.)—A las 7½.